



TECHNISCHE
SCHLÄUCHE



ÜBER UNS ABOUT US O NAS O HAC

DE Die Gruppe Cellfast gehört zu den führenden polnischen Kunststoff-Verarbeitungsunternehmen und ist ein bedeutender Hersteller von Schläuchen, Gartenzubehör, Dachrinnensystemen und Dachverkleidungen. Das Unternehmen finanziert sich zu 100% aus polnischem Kapital. Cellfast ist Marktführer in Polen und erfolgreicher Exporteur in zahlreiche Länder Europas und der Welt.

Über Jahre hindurch investierte die Gruppe Cellfast erhebliche finanzielle Mittel in einen modernen Maschinenpark, neue Technologien und vor allen Dingen in menschliches Kapital. Die getroffenen Maßnahmen vermitteln heute das Gefühl von Sicherheit und geben uns die Möglichkeit sowohl auf dem inländischen als auch auf ausländischen Märkten erfolgreich zu agieren und Produkte von höchster Qualität zu konkurrenzfähigen Preisen anzubieten.

Die Gruppe Cellfast verfügt über eine Produktionsfläche von über 50 000 m². Neben drei Produktionsbetrieben in den Städten Stalowa Wola und Krosno gehören der Gruppe Cellfast auch Vertriebsunternehmen in Russland und der Ukraine an.

Die Gruppe Cellfast verfügt über ein hochspezialisiertes Mitarbeiter-Team, dessen Hauptziel in der Arbeit an innovativen und modernen Lösungen besteht, die anschließend im Produktions- und Managementprozess Anwendung finden. Dank den obigen Maßnahmen können wir die höchste, durch Zertifikate nachgewiesene Qualität unserer Erzeugnisse gegenüber unseren Kunden garantieren.

Ein weiterer Bereich in dem wir mit den Besten am Markt gleich ziehen ist das Design. Seit Jahren bilden wir unser eigenes Team „Cellfast Design Group“ aus, das für Entwürfe und Kontrollen unserer Produkte zuständig ist. Die Resultate unserer Arbeit werden schon heute auf konkrete Erfolge umgesetzt - in 2015 und 2018 wurden wir Preisträger des renommierten Preises Red Dot Award. In 2017 und 2018 wurde uns eine der wichtigsten Auszeichnungen im Bereich Design weltweit verliehen - der iF Design Award - ein Preis mit über 60-jähriger Geschichte und einem globalem Ansehen.

Unser übergeordnetes Ziel ist eine individuelle und flexible Einstellung jedem Kunden gegenüber, wie auch eine schnelle und professionelle Betreuung, die dazu dient, die Erwartungen unserer Abnehmer zu erfüllen.

PL Grupa Cellfast jest jednym z czołowych polskich przetwórców tworzyw sztucznych oraz wiodącym producentem węży, akcesoriów ogrodowych, systemów rynnowych i podsufitek w tej części Europy, opartym w 100% na polskim kapitale. Jest zdecydowanym liderem na rynku krajowym i liczącym się eksporterem do wielu krajów Europy i Świata.

Przez lata Grupa zainwestowała znaczne środki w nowoczesny park maszynowy, nowe technologie, a przede wszystkim w kapitał ludzki. Przeprowadzone działania dają nam dzisiaj poczucie bezpieczeństwa i pozwalają z powodzeniem funkcjonować na rynku krajowym i zagranicznym, oferując produkty najwyższej jakości, zachowując przy tym konkurencyjne ceny.

Grupa Cellfast dysponuje powierzchnią produkcyjną przekraczającą 50 000 m², na którą składają się trzy zakłady produkcyjne, ulokowane w Stalowej Woli i Krośnie. Obecnie w skład Grupy wchodzi także podmioty dystrybucyjne w Rosji i na Ukrainie.

Grupa Cellfast to wysoko wyspecjalizowana kadra, której głównym celem jest praca nad innowacyjnymi i nowoczesnymi rozwiązaniami wykorzystywanymi w procesie produkcji i zarządzania. Dzięki powyższym działaniom i wdrożonym procesom możemy zagwarantować naszym odbiorcom najwyższą jakość produktów, potwierdzoną certyfikatami.

Kolejną dziedziną, w której staramy się dotrzymać kroku najlepszym jest design. Od kilku lat współtworzymy zespół Cellfast Design Group, który projektuje i prowadzi nadzór nad pracami w zakresie wzornictwa naszych produktów. Efekty pracy przekładają się już dziś na konkretne osiągnięcia - w 2015 i 2018 roku zostaliśmy laureatami prestiżowych nagród Red Dot Award, zaś w 2017 i 2018 roku, jednym z najważniejszych nagród w dziedzinie designu na świecie, o ponad 60-letniej tradycji i globalnej renomie - iF Design Award.

Naszym nadrzędnym celem jest indywidualne i elastyczne podejście do Klienta, a także szybka i profesjonalna obsługa, która ma za zadanie sprostać oczekiwaniom, jakie stawiają przed nami nasi Odbiorcy.

EN The Cellfast Group is one of the leading plastics processing companies in Poland, as well as a leading manufacturer of hoses, garden accessories, gutter systems and soffits in this part of Europe, based 100% on the Polish capital. Cellfast is an unquestionable leader on the domestic market and an important exporter to many countries in Europe and the world.

Over the years, the Group has invested significant resources into a modern machine park and new technologies, but primarily in human capital. Today the conducted activities provide us with financial security and enable us to successfully operate on the domestic and foreign market, offering the highest quality products, at the same time maintaining competitive prices.

At its disposal, the Cellfast group has a manufacturing area exceeding 50 000 m², composed of three manufacturing plants, located in Stalowa Wola and Krosno. At present, the Group also constitutes of distribution companies in Russia and Ukraine.

The Cellfast Group is comprised of highly specialised personnel, the main objective of whom is to work on innovations and modern solutions used in the course of manufacturing processes and management. On this basis and due to the implemented processes, we may guarantee the highest quality of our products to our recipients, confirmed with various certificates.

Another field, in which we try to keep pace with the best manufacturers in our branch is design. For several years now we have been contributing to the team of the Cellfast Design Group, which creates and provides supervision over the work within the scope of design of our products. The results of our work have already been reflected in specific achievements - in 2015 and 2018 we were awarded with the prestigious Red Dot Award, and in 2017 and 2018 we received one of the most important design award in the world, with more than 60 years of tradition - the iF Design Award, with more than 60 years of tradition.

Our primary objective comprises an individual and flexible approach to the Customer, as well as fast and professional service that is aimed at fulfilling the requirements established by our Recipients.

RU Группа Cellfast является одним из ведущих польских переработчиков пластмассы и ведущим производителем шлангов, садовых принадлежностей, водосточных систем и софита в этой части Европы. Основана на 100% польском капитале. Группа является безусловным лидером на внутреннем рынке и крупнейшим экспортером во многие страны Европы и мира.

На протяжении многих лет Группа инвестировала значительные средства в современное оборудование, новые технологии, и прежде всего в человеческий капитал. Проводимые мероприятия сегодня дают нам чувство безопасности и позволяют успешно работать на внутреннем и внешнем рынках, предлагая продукцию высшего качества, сохраняя при этом конкурентоспособные цены.


Группа Cellfast располагает площадью более 50 000 м², состоящая из трех заводов, расположенных в городах Сталова Вола и Кросно. В настоящее время Группа имеет дочерние предприятия в России и Украине.

Группа Cellfast – это высокоспециализированный персонал, основной целью которого является разработка инновационных и современных решений, используемых в процессе производства и управления. Благодаря этой работе и реализованным процессам, мы можем гарантировать нашим Клиентам высокое качество продукции, подтвержденное сертификатами.

Очередной областью, с которой мы пытаемся идти в ногу – это дизайн. В течение нескольких лет мы создаем Cellfast Design Group, которая занимается проектированием и наблюдением за работами в сфере дизайна нашей продукции. Эффективность нашей работы приводит сегодня к конкретным достижениям – в 2015 и 2018 годах мы стали победителями престижной премии Red Dot Award, а в 2017 и 2018 годах, одной из самых важных наград в области дизайна в мире, с более чем 60-летней традицией и мировой репутацией – iF Design Award.

Нашей основной целью является индивидуальный и гибкий подход к Клиенту, а также быстрый и профессиональный сервис для удовлетворения потребностей, которые ставят перед нами Потребители.

INHALTSVERZEICHNIS
TABLE OF CONTENTS
SPIS TREŚCI
ОГЛАВЛЕНИЕ



Trinkwasserschlauch PURE™ PURE™ drinking water hose Wąż do wody pitnej PURE™ Шланг для питьевой воды PURE™	4
Universalschlauch mit Einlage Reinforced polyvinyl chloride multipurpose hose Wąż zbrojony ogólnego stosowania Многоцелевой армированный шланг	5
Universalschlauch ohne Einlage Polyvinyl chloride multipurpose hose Wąż niezbrojony ogólnego stosowania Многоцелевой неармированный шланг	6-7
Technischer Schlauch Technical hose Wąż techniczny Шланг технический	8-9
Flüssiggasschlauch für Propan und Butan LPG (propane-butane gas) hose Wąż do gazu propan-butan Шланг для газа пропан-бутан	10
Acetylschlauch Acetylene hose Wąż do acetylenu Шланг для ацетилена	11
Sauerstoffschlauch Oxygen hose Wąż do tlenu Шланг для кислорода	12
Professioneller technischer Schlauch TECHFLEX 20 Professional technical hose TECHFLEX 20 Profesjonalny wąż techniczny TECHFLEX 20 Профессиональный технический шланг TECHFLEX 20	13
Verstärkter Schlauch für Pflanzenschutzmittel Reinforced hose for plant pesticides Wąż zbrojony do środków ochrony roślin Армированный шланг для полива пестицидов	14
Saug- und Druckschlauch Suction and delivery hose Wąż ssawno-tłoczny Ваккумно-напорный шланг	15
Schlauchschele Hose clamp Opaska zaciskowa Зажимы для шлангов	16
Schlauchwasserwaage Hose level Poziomnica wodna Гидростатический уровень	17
Ständer für technische Schläuche S14 Technical hoses stand S14 Stojak na węże techniczne S14 Стеллаж для технических шлангов S14	18-19

DE Trinkwasserschlauch
PURE™

NEUERUNG

EN PURE™ drinking
water hose

NEW

PL Wąż do wody
pitnej PURE™

NOWOŚĆ

RU Шланг для питьевой
воды PURE™

НОВИНКА



Artikelnummer	Innendurchmesser	Wandstärke	Schlauchlänge	Betriebsdruck	Berstdruck	EAN Code
Article number	Inside diameter	Wall thickness	Roll	Working pressure	Burst pressure	EAN Code
Numer artykułu	Średnica wew.	Grubość ścianki	Rollka	Ciśnienie robocze	Ciśnienie rozrywające	Kod EAN
Артикул	Диаметр внутренний	Толщина стенки	Длина	Давление рабочее	Давление разрыва	Код EAN
20-140	12,0 mm	2,7 mm	20 m	8 bar	24 bar	5907553507459
20-141	9,0 mm	2,3 mm	20 m	8 bar	24 bar	5907553507466



DE 3-lagiger Schlauch gefertigt aus POE (Polyolefin-Elastomer) mit Textilverstärkung geeignet für Durchleiten unter Druck und ohne Druck von Trinkwasser, Lebensmittelsubstanzen, Luft, Pflanzenschutzmitteln und leichten Chemikalien vorschriftsgemäß der Verordnung (EU) 10/2011 für Typ A-B-C-D2 Simulanten Innen- und Aussenschicht eignet sich zum Kontakt mit Lebensmittelsubstanzen Betriebstemperaturbereich 0/+40°C
Phthalate-frei
Cadmium-, Blei- und Bariumfrei
Prüfschein der Staatlichen Hygieneanstalt PZH
erhältlich in zwei Durchmessern 12 un 9 mm

EN three-layer hose made of POE (polyolefin elastomers) with textile reinforcement designed for pressure and pressure-free transmission of drinking water, food, air, plant protection pesticides and light chemicals in compliance with the Commission Regulation (EU) No. 10/2011 for type A-B-C-D2 simulants inner and outer layer suitable for contact with food
range of operating temperatures 0/+40°C
phthalate free
free of cadmium, barium and lead
food quality certificate
available in two diameters 12 and 9 mm

PL wąż 3 warstwowy wykonany z POE (elastomeru poliolefinowego) ze wzmocnieniem tekstylnym przeznaczony do ciśnieniowego i bezciśnieniowego przesyłu wody pitnej, substancji spożywczych, powietrza, środków ochrony roślin oraz lekkich chemikaliów zgodnie z dyrektywą Reg. (EU) 10/2011 dla symulantów A-B-C-D2
warstwa zewnętrzna i wewnętrzna nadaje się do kontaktu z żywnością zakres temperatur roboczych 0/+40°C
nie zawiera ftalanów
wolny od kadmu, baru i ołowiu
certyfikat PZH
dostępny w dwóch średnicach 12 i 9 mm

RU трехслойный шланг из POE (полиолефиновый эластомер) с текстильным усилением, предназначен для напорной и безнапорной транспортировки питьевой воды, пищевых продуктов, воздуха, средств защиты растений и легких химических средств в соответствии с директивой Reg. (EC) 10/2011 для имитаторов A-B-C-D2
внешний и внутренний слои подходит для контакта с пищей пределы рабочей температуры 0/+40°C
не содержит фталата
не содержит кадмия, бария и свинца
сертификат PZH
размеры 12 и 9 мм

DE Universalschlauch mit Einlage

EN Reinforced polyvinyl chloride multipurpose hose

PL Wąż zbrojony ogólnego stosowania

RU Многоцелевой армированный шланг



Sicherheitszertifikat
Safety certificate
Certyfikat bezpieczeństwa
Сертификат безопасности



Artikelnummer	Innendurchmesser	Wandstärke	Schlauchlänge	Betriebsdruck	Berstdruck	EAN Code
Article number	Inside diameter	Wall thickness	Roll	Working pressure	Burst pressure	EAN Code
Numer artykułu	Średnica wew.	Grubość ścianki	Rollka	Ciśnienie robocze	Ciśnienie rozrywające	Kod EAN
Артикул	Диаметр внутренний	Толщина стенки	Длина	Давление рабочее	Давление разрыва	Код EAN
20-102N	6,0 mm	2,5 mm	50 m	20 bar	60 bar	5901828853524
20-103	8,0 mm	2,5 mm	50 m	20 bar	60 bar	5901828853562
20-105	10,0 mm	3,0 mm	50 m	20 bar	60 bar	5901828853593
20-106	12,5 mm	3,0 mm	50 m	20 bar	60 bar	5901828853616
20-107	16,0 mm	3,5 mm	50 m	13 bar	39 bar	5901828853630
20-108	19,0 mm	3,5 mm	50 m	10 bar	30 bar	5901828853654
20-109	25,0 mm	4,5 mm	50 m	8 bar	24 bar	5901828853678
20-112	6,0 mm	2,5 mm	25 m	20 bar	60 bar	5901828853739
20-113	8,0 mm	2,5 mm	25 m	20 bar	60 bar	5901828853746
20-114	9,0 mm	3,0 mm	25 m	20 bar	60 bar	5901828853753
20-115	10,0 mm	3,0 mm	25 m	20 bar	60 bar	5901828853760
20-118	19,0 mm	3,5 mm	25 m	10 bar	30 bar	5901828853791
20-130	10,0 mm	2,5 mm	25 m	20 bar	60 bar	5901828853807
20-182	6,0 mm	3,0 mm	5 m	20 bar	60 bar	5901828858079
20-183	8,0 mm	3,0 mm	5 m	20 bar	60 bar	5901828858086
20-185	10,0 mm	3,0 mm	5 m	20 bar	60 bar	5901828858093



DE PVC Schlauch mit Textilverstärkung geeignet zum Durchleiten unter Druck von Pflanzenschutzmitteln, Luft, leichten Chemikalien, Trinkwasser und Lebensmittelsubstanzen vorschriftsgemäß der Verordnung (EU) Nr. 10/2011 für Typ A-B-C-D1 Simulanten
Betriebstemperaturbereich -10/+60°C
Phthalate-frei
Sicherheitszertifikat, Prüfschein der Staatlichen Hygieneanstalt PZH
Schlauchfarbe (Standard): transparent
populärste Abmessungen zugänglich als Ständerversion

PL wąż PVC ze wzmocnieniem tekstylnym przeznaczony do przesyłu pod ciśnieniem środków ochrony roślin, powietrza, lekkich chemikaliów, wody pitnej oraz substancji spożywczych zgodnie z dyrektywą Reg. (EU) 10/2011 dla symulantów A-B-C-D1
zakres temperatur roboczych -10/+60°C
nie zawiera ftalanów
certyfikat bezpieczeństwa, certyfikat PZH
w wersji standard: wąż bezbarwny
najbardziej popularne rozmiary dostępne w wersji na stojak

EN PVC hose with textile reinforcement designed for pressure transmission of plant protection products, air, light chemicals, drinking water and food in compliance with the Commission Regulation (EU) No 10/2011 for type A-B-C-D1 simulants
range of operating temperatures -10/+60°C
phthalate free
safety certificate, food quality certificate
standard version: colourless
most popular sizes available for display on a rack stand

RU шланг ПВХ с текстильным укреплением предназначен для транспортировки под давлением средств охраны растений, воздуха, легких химических веществ, питьевой воды, а также пищевых продуктов согласно директиве (EU) 10/2011 для симулянтов А-В-С-D1
пределы рабочей температуры -10/+60°C
не содержит фталата
сертификат безопасности, сертификат PZH
в стандартном исполнении: бесцветный
самые популярные размеры доступны тоже в варианте со штативом

DE Universalschlauch
ohne Einlage

EN Polyvinyl chloride
multipurpose hose

PL Wąż niezbrojony
ogólnego stosowania

RU Многоцелевой
неармированный шланг



Sicherheitszertifikat
Safety certificate
Certyfikat bezpieczeństwa
Сертификат безопасности



DE PVC Schlauch geeignet zum Durchleiten von Pflanzenschutzmitteln, Luft, leichten Chemikalien, Trinkwasser und Lebensmittelsubstanzen vorschriftsgemäß der Verordnung (EU) Nr. 10/2011 für Typ A-B-C-D1 Simulanten
Betriebstemperaturbereich $-10/+60^{\circ}\text{C}$
Phthalate-frei
Sicherheitszertifikat, Prüfschein der Staatlichen Hygieneanstalt PZH
Schlauchfarbe (Standard): transparent
populärste Abmessungen zugänglich als Ständerversion

EN PVC hose designed for transmission of plant protection products, air, light chemicals, drinking water and food in compliance with the Commission Regulation (EU) No 10/2011 for type A-B-C-D1 simulants
range of operating temperatures $-10/+60^{\circ}\text{C}$
phthalate free
safety certificate, food quality certificate
standard version: colourless
most popular sizes available for display on a rack stand

PL wąż PVC przeznaczony do przesyłu środków ochrony roślin, powietrza, lekkich chemikaliów, wody pitnej oraz substancji spożywczych zgodnie z dyrektywą Reg. (EU) 10/2011 dla symulantów A-B-C-D1
zakres temperatur roboczych $-10/+60^{\circ}\text{C}$
nie zawiera ftalanów
certyfikat bezpieczeństwa, certyfikat PZH
w wersji standard: wąż bezbarwny
najbardziej popularne rozmiary dostępne w wersji na stojak

RU шланг ПВХ низкого давления предназначен для транспортировки средств охраны растений, воздуха, легких химических веществ, питьевой воды, а также пищевых продуктов согласно директиве (EU) 10/2011 для симулянтов A-B-C-D1
пределы рабочей температуры $-10/+60^{\circ}\text{C}$
не содержит фталата
сертификат безопасности, сертификат PZH
в стандартном исполнении: бесцветный
самые популярные размеры доступны тоже в варианте со штативом

Artikelnummer	Innendurchmesser	Wandstärke	Schlauchlänge	EAN Code	Artikelnummer	Innendurchmesser	Wandstärke	Schlauchlänge	EAN Code
Article number	Insidediameter	Wall thickness	Roll	EAN Code	Article number	Insidediameter	Wall thickness	Roll	EAN Code
Numer artykułu	Średnica wewnątrzna	Grubość ścianki	Rolka	Kod EAN	Numer artykułu	Średnica wewnątrzna	Grubość ścianki	Rolka	Kod EAN
Артикул	Диаметр внутренний	Толщина стенки	Длина	Код EAN	Артикул	Диаметр внутренний	Толщина стенки	Длина	Код EAN
24-001BN	4,0 mm	1,0 mm	100 m	5907512601570	24-038BN	13,0 mm ***	2,5 mm	50 m	5907512601211
24-002BN	4,0 mm	1,5 mm	100 m	5907512601587	24-039BN	13,0 mm	3,0 mm	50 m	5907512601228
24-003BN	4,0 mm	2,0 mm	100 m	5907512601594	24-040BN	14,0 mm	2,0 mm	50 m	5907512601235
24-004BN	5,0 mm	1,0 mm	100 m	5907512601600	24-041BN	14,0 mm ***	2,5 mm	50 m	5907512601242
24-005BN	5,0 mm	1,5 mm	100 m	5907512601617	24-042BN	15,0 mm	2,0 mm	50 m	5907512601259
24-006BN	5,0 mm	2,0 mm	100 m	5907512601624	24-043BN	15,0 mm ***	2,5 mm	50 m	5907512601266
24-007BN	6,0 mm	1,0 mm	100 m	5907512601631	24-044BN	15,0 mm ***	3,0 mm	50 m	5907512601273
24-008BN	6,0 mm	1,5 mm	100 m	5907512601648	24-045BN	16,0 mm	2,0 mm	50 m	5907512601280
24-009BN	6,0 mm	2,0 mm	50 m	5907512601655	24-046BN	16,0 mm ***	2,5 mm	50 m	5907512601297
24-010BN	6,0 mm ***	3,0 mm	50 m	5907512601662	24-047BN	16,0 mm	3,0 mm	50 m	5907512601303
24-011BN	7,0 mm ***	1,0 mm	50 m	5907512600948	24-048BN	17,0 mm ***	2,0 mm	50 m	5907512601310
24-074BN	7,0 mm ***	1,0 mm	100 m	5907512601792	24-049BN	17,0 mm ***	2,5 mm	50 m	5907512601327
24-012BN	7,0 mm	1,5 mm	50 m	5907512600955	24-050BN	17,0 mm ***	3,0 mm	50 m	5907512601334
24-013BN	7,0 mm	1,5 mm	100 m	5907512600962	24-051BN	18,0 mm	2,0 mm	50 m	5907512601341
24-014BN	7,0 mm	2,0 mm	50 m	5907512600979	24-052BN	18,0 mm ***	2,5 mm	50 m	5907512601358
24-015BN	8,0 mm	1,0 mm	100 m	5907512600986	24-053BN	18,0 mm	3,0 mm	50 m	5907512601365
24-016BN	8,0 mm	1,5 mm	50 m	5907512600993	24-054BN	19,0 mm	2,5 mm	50 m	5907512601372
24-017BN	8,0 mm	2,0 mm	50 m	5907512601006	24-055BN	19,0 mm	3,0 mm	50 m	5907512601389
24-018BN	8,0 mm ***	3,0 mm	50 m	5907512601013	24-056BN	19,0 mm	3,5 mm	50 m	5907512601396
24-019BN	9,0 mm ***	1,0 mm	50 m	5907512601020	24-057BN	19,0 mm	4,0 mm	50 m	5907512601402
24-020BN	9,0 mm	1,5 mm	50 m	5907512601037	24-058BN	19,0 mm	4,0 mm	25 m	5907512601419
24-021BN	9,0 mm	2,0 mm	50 m	5907512601044	24-059BN	20,0 mm	2,0 mm	50 m	5907512601426
24-022BN	10,0 mm	1,5 mm	50 m	5907512601051	24-060BN	20,0 mm ***	2,5 mm	50 m	5907512601433
24-023BN	10,0 mm	2,0 mm	50 m	5907512601068	24-061BN	20,0 mm	3,0 mm	50 m	5907512601440
24-024BN	10,0 mm ***	2,5 mm	50 m	5907512601075	24-062BN	20,0 mm ***	3,5 mm	50 m	5907512601457
24-076BN	10,0 mm	3,0 mm	50 m	5907512601785	24-063BN	21,0 mm ***	3,0 mm	50 m	5907512601464
24-026BN	11,0 mm ***	2,0 mm	50 m	5907512601099	24-064BN	21,0 mm ***	3,5 mm	50 m	5907512601471
24-028BN	12,0 mm	1,5 mm	50 m	5907512601112	24-065BN	22,0 mm	3,0 mm	50 m	5907512601488
24-029BN	12,0 mm	1,5 mm	100 m	5907512601129	24-066BN	22,0 mm ***	3,5 mm	50 m	5907512601495
24-030BN	12,0 mm	2,0 mm	50 m	5907512601136	24-067BN	23,0 mm ***	3,0 mm	50 m	5907512601501
24-031BN	12,0 mm ***	2,5 mm	50 m	5907512601143	24-068BN	23,0 mm ***	3,5 mm	50 m	5907512601518
24-032BN	12,0 mm	3,0 mm	50 m	5907512601150	24-069BN	24,0 mm ***	3,0 mm	50 m	5907512601525
24-033BN	12,5 mm	1,5 mm	50 m	5907512601167	24-070BN	24,0 mm ***	3,5 mm	50 m	5907512601532
24-034BN	12,5 mm ***	2,0 mm	50 m	5907512601174	24-071BN	25,0 mm	3,0 mm	50 m	5907512601549
24-036BN	13,0 mm ***	1,5 mm	50 m	5907512601198	24-072BN	25,0 mm	3,0 mm	25 m	5907512601556
24-037BN	13,0 mm	2,0 mm	50 m	5907512601204	24-073BN	25,0 mm ***	3,5 mm	50 m	5907512601563

*** Auf Anfrage / On demand / Na życzenie / По запросу



Sicherheitszertifikat
Safety certificate
Certyfikat bezpieczeństwa
Сертификат безопасности



DE PVC Schlauch mit Textilverstärkung geeignet zum Durchleiten von Pflanzenschutzmitteln, Luft, leichten Chemikalien und Lebensmittelsubstanzen vorschriftsgemäß der Verordnung (EU) Nr. 10/2011 für Typ A-B-C Simulanten
Betriebstemperaturbereich $-10/+60^{\circ}\text{C}$
Phthalate-frei
Sicherheitszertifikat
Schlauchfarbe (Standard): transparent

EN PVC hose with textile reinforcement designed for pressure transmission of plant protection products, air, light chemicals and food in compliance with the Commission Regulation (EU) No 10/2011 for type A-B-C simulants
range of operating temperatures $-10/+60^{\circ}\text{C}$
phthalate free
safety certificate
standard version: colourless

PL wąż PVC ze wzmocnieniem tekstylnym przeznaczony do przesyłu pod ciśnieniem środków ochrony roślin, powietrza, lekkich chemikaliów oraz substancji spożywczych zgodnie z dyrektywą Reg. (EU) 10/2011 dla symulantów A-B-C
zakres temperatur roboczych $-10/+60^{\circ}\text{C}$
nie zawiera ftalanów
certyfikat bezpieczeństwa
w wersji standard: wąż bezbarwny

RU шланг ПВХ с текстильным укреплением предназначен для транспортировки под давлением средств охраны растений, воздуха, легких химических веществ, а также пищевых продуктов согласно директиве (EU) 10/2011 для симулянтов А-В-С
пределы рабочей температуры $-10/+60^{\circ}\text{C}$
не содержит фталата
сертификат безопасности
в стандартном исполнении: бесцветный

Artikelnummer Article number Numer artykułu Артикул	Innen-durchmesser Inside diameter Średnica wewnętrzna Диаметр внутренний	Wandstärke Wall thickness Grubość ścianki Толщина стенки	Schlauchlänge Roll Rolka Длина	Betriebsdruck / Berstdruck Working / burst pressure Ciśnienie robocze / rozrywające Давление рабочее / разрыва	EAN Code EAN Code Kod EAN Код EAN	Artikelnummer Article number Numer artykułu Артикул	Innen-durchmesser Inside diameter Średnica wewnętrzna Диаметр внутренний	Wandstärke Wall thickness Grubość ścianki Толщина	Schlauchlänge Roll Rolka Длина	Betriebsdruck / Berstdruck Working / burst pressure Ciśnienie robocze / rozrywające Давление рабочее / разрыва	EAN Code EAN Code Kod EAN Код EAN
25-001BN	4,0 mm ***	1,5 mm	100 m	10 / 30 bar	5907512600009	25-034BN	15,0 mm ***	4,0 mm	50 m	15/45 bar	5907512600474
25-002BN	4,0 mm ***	2,0 mm	100 m	20 / 60 bar	5907512600016	25-035BN	16,0 mm ***	2,5 mm	50 m	7/21 bar	5907512600481
25-003BN	4,0 mm ***	2,5 mm	100 m	24 / 72 bar	5907512600023	20-207BN	16,0 mm ***	3,0 mm	50 m	10/30 bar	5907512600498
25-004BN	4,0 mm	3,0 mm	50 m	24 / 72 bar	5907512600030	20-224BN	16,0 mm	3,5 mm	50 m	10/30 bar	5907512600504
25-005BN	5,0 mm ***	1,5 mm	100 m	10 / 30 bar	5907512600047	20-227BN	16,0 mm	4,0 mm	50 m	15/45 bar	5907553509552
25-006BN	5,0 mm ***	2,0 mm	100 m	20 / 60 bar	5907512600054	25-036BN	17,0 mm ***	3,0 mm	50 m	10/30 bar	5907512600511
25-007NB	5,0 mm ***	2,5 mm	100 m	20 / 60 bar	5907512600061	25-037BN	17,0 mm ***	3,5 mm	50 m	10/30 bar	5907512600528
25-008BN	5,0 mm	3,0 mm	50 m	24 / 72 bar	5907512600078	25-038BN	17,0 mm ***	4,0 mm	50 m	15/45 bar	5907512600535
20-272BN	6,0 mm ***	2,0 mm	50 m	20 / 60 bar	5907512600085	25-039BN	18,0 mm ***	3,0 mm	50 m	10/30 bar	5907512600542
25-009BN	6,0 mm ***	2,5 mm	50 m	20 / 60 bar	5907512600092	25-040BN	18,0 mm ***	3,5 mm	50 m	10/30 bar	5907512600559
20-220BN	6,0 mm	3,0 mm	50 m	24 / 72 bar	5907512600108	25-041BN	18,0 mm ***	4,0 mm	50 m	15/45 bar	5907512600566
25-010BN	6,0 mm	3,0 mm	100 m	24 / 72 bar	5907512600115	20-278BN	19,0 mm ***	3,0 mm	50 m	7/21 bar	5907512600573
25-011BN	6,0 mm ***	3,5 mm	50 m	30 / 90 bar	5907512600122	20-208BN	19,0 mm	3,5 mm	50 m	10/30 bar	5907512600580
25-012BN	7,0 mm ***	2,0 mm	50 m	10 / 30 bar	5907512600139	20-218BN	19,0 mm	4,0 mm	50 m	10/30 bar	5907553509569
25-013BN	7,0 mm ***	2,5 mm	50 m	15 / 45 bar	5907512600146	25-042BN	19,0 mm	4,0 mm	25 m	10 / 30 bar	5907512600597
25-014BN	7,0 mm ***	3,0 mm	50 m	20 / 60 bar	5907512600153	25-043BN	19,0 mm ***	4,5 mm	50 m	10 / 30 bar	5907512600603
20-273BN	8,0 mm ***	2,0 mm	50 m	20 / 60 bar	5907512600160	25-044BN	19,0 mm ***	4,5 mm	25 m	10 / 30 bar	5907512600610
20-221BN	8,0 mm	3,0 mm	50 m	20 / 60 bar	5907512600177	25-045BN	20,0 mm ***	3,0 mm	50 m	7 / 21 bar	5907512600627
25-015BN	8,0 mm ***	3,5 mm	50 m	24 / 72 bar	5907512600184	25-046BN	20,0 mm ***	3,5 mm	50 m	8 / 24 bar	5907512600634
25-016BN	9,0 mm ***	2,0 mm	50 m	10 / 30 bar	5907512600191	25-047BN	20,0 mm ***	4,0 mm	50 m	10 / 30 bar	5907512600641
25-017BN	9,0 mm ***	2,5 mm	50 m	15 / 45 bar	5907512600207	25-048BN	20,0 mm ***	4,5 mm	50 m	10 / 30 bar	5907512600658
20-240BN	9,0 mm	3,0 mm	50 m	20 / 60 bar	5907553509538	25-049BN	21,0 mm ***	3,5 mm	50 m	7 / 21 bar	5907512600665
25-018BN	9,0 mm	3,0 mm	100 m	20 / 60 bar	5907512600214	25-050BN	21,0 mm ***	4,0 mm	50 m	10 / 30 bar	5907512600672
20-274BN	10,0 mm ***	2,0 mm	50 m	20 / 60 bar	5907512600221	25-051BN	21,0 mm ***	4,5 mm	50 m	10 / 30 bar	5907512600689
20-204BN	10,0 mm ***	2,5 mm	50 m	20 / 60 bar	5907512600238	25-052BN	22,0 mm ***	3,5 mm	50 m	7 / 21 bar	5907512600696
20-222BN	10,0 mm	3,0 mm	50 m	20 / 60 bar	5907512600245	25-053BN	22,0 mm ***	4,0 mm	50 m	8 / 24 bar	5907512600702
25-019BN	10,0 mm ***	3,5 mm	50 m	24 / 72 bar	5907512600252	25-054BN	22,0 mm ***	4,5 mm	50 m	10 / 30 bar	5907512600719
25-020BN	11,0 mm ***	2,5 mm	50 m	10 / 30 bar	5907512600269	25-055BN	23,0 mm ***	3,5 mm	50 m	7 / 21 bar	5907512600726
25-021BN	11,0 mm ***	3,0 mm	50 m	20 / 60 bar	5907512600276	25-056BN	23,0 mm ***	4,0 mm	50 m	8 / 24 bar	5907512600733
20-275BN	12,0 mm ***	2,5 mm	50 m	10 / 30 bar	5907512600283	25-057BN	23,0 mm ***	4,5 mm	50 m	8/24 bar	5907512600740
20-276BN	12,0 mm ***	3,0 mm	50 m	20 / 60 bar	5907512600290	25-058BN	24,0 mm ***	4,0 mm	50 m	8 / 24 bar	5907512600757
20-277BN	12,0 mm ***	3,5 mm	50 m	20 / 60 bar	5907512600306	25-059BN	24,0 mm ***	4,5 mm	50 m	8 / 24 bar	5907512600764
20-279BN	12,0 mm	4,5 mm	50 m	15 / 45 bar	5907512600313	25-060BN	24,0 mm ***	5,0 mm	50 m	10 / 30 bar	5907512600771
20-205BN	12,5 mm ***	2,5 mm	50 m	10 / 30 bar	5907512600320	20-209BN	25,0 mm ***	4,0 mm	50 m	8 / 24 bar	5907512600788
20-223BN	12,5 mm	3,0 mm	50 m	20 / 60 bar	5907512600337	20-226BN	25,0 mm	4,5 mm	50 m	8 / 24 bar	5907512600795
25-022BN	12,5 mm ***	3,5 mm	50 m	20 / 60 bar	5907512600344	25-061BN	25,0 mm	4,5 mm	25 m	8 / 24 bar	5907512600801
25-023BN	12,5 mm ***	4,0 mm	50 m	24 / 72 bar	5907512600351	25-062BN	26,0 mm ***	4,5 mm	50 m	8 / 24 bar	5907512600818
25-024BN	13,0 mm ***	2,5 mm	50 m	10 / 30 bar	5907512600368	25-063BN	26,0 mm ***	5,0 mm	50 m	10 / 30 bar	5907512600825
25-025BN	13,0 mm ***	3,0 mm	50 m	15 / 45 bar	5907512600375	25-064BN	27,0 mm ***	4,5 mm	50 m	7 / 21 bar	5907512600832
20-236BN	13,0 mm	3,5 mm	50 m	20 / 60 bar	5907553509545	25-065BN	27,0 mm ***	5,0 mm	50 m	8 / 24 bar	5907512600849
25-026BN	13,0 mm	3,5 mm	100 m	20 / 60 bar	5907512600382	25-066BN	28,0 mm ***	4,5 mm	50 m	7 / 21 bar	5907512600856
25-027BN	13,0 mm ***	4,0 mm	50 m	10 / 30 bar	5907512600399	25-067BN	28,0 mm ***	5,0 mm	50 m	8 / 24 bar	5907512600863
25-028BN	14,0 mm ***	2,5 mm	50 m	10 / 30 bar	5907512600405	25-068BN	30,0 mm	4,0 mm	50 m	6 / 18 bar	5907512600870
20-206BN	14,0 mm ***	3,0 mm	50 m	15 / 45 bar	5907512600412	25-069BN	30,0 mm	4,0 mm	25 m	6 / 18 bar	5907512600887
25-029BN	14,0 mm ***	3,5 mm	50 m	20 / 60 bar	5907512600429	25-070BN	30,0 mm ***	4,5 mm	25 m	7 / 21 bar	5907512600894
25-030BN	14,0 mm ***	4,0 mm	50 m	24 / 72 bar	5907512600436	25-071BN	30,0 mm ***	5,0 mm	25 m	8 / 24 bar	5907512600900
25-031BN	15,0 mm ***	2,5 mm	50 m	7 / 21 bar	5907512600443	20-280BN	32,0 mm ***	4,5 mm	25 m	7 / 21 bar	5907512600917
25-032BN	15,0 mm ***	3,0 mm	50 m	10 / 30 bar	5907512600450	25-072BN	32,0 mm	5,0 mm	50 m	8 / 24 bar	5907512600924
25-033BN	15,0 mm ***	3,5 mm	50 m	10 / 30 bar	5907512600467	25-073BN	32,0 mm	5,0 mm	25 m	8 / 24 bar	5907512600931

*** Auf Anfrage / On demand / Na życzenie / По запросу



Sicherheitszertifikat
Safety certificate
Certyfikat bezpieczeństwa
Сертификат безопасности



Artikelnummer	Innendurchmesser	Wandstärke	Schlauchlänge	Betriebsdruck	Berstdruck	EAN Code
Article number	Inside diameter	Wall thickness	Roll	Working pressure	Burst pressure	EAN Code
Numer artykułu	Średnica wew.	Grubość ścianki	Rolka	Ciśnienie robocze	Ciśnienie rozrywające	Kod EAN
Артикул	Диаметр внутренний	Толщина стенки	Длина	Давление рабочее	Давление разрыва	Код EAN
20-002	9,0 mm	2,5 mm	50 m	20 bar	60 bar	5901828852114
20-040	9,0 mm	2,5 mm	25 m	20 bar	60 bar	5907553507381
20-013	10,0 mm	2,5 mm	25 m	20 bar	60 bar	5907553508654
20-001	9,0 mm	3,0 mm	50 m	20 bar	60 bar	5901828854026
20-004	9,0 mm	3,0 mm	3 m	20 bar	60 bar	5901828858147
20-680*	9,0 mm	3,0 mm	60 m	20 bar	60 bar	5901828858383



DE Druckschlauch geeignet zum Durchleiten von Propan- und Butangas
beständig gegen Beschädigungen im Fall eines
Kontaktes mit heißen Gegenständen
Betriebstemperaturbereich -10/+60°C
Sicherheitszertifikat
Farben (Standard): Decke - orange, innen - schwarz
* erhältlich auch auf Ständer

EN pressure hose designed for transmission of propane-butane gas
resistant to damage caused by contact with hot objects
range of operating temperatures -10/+60°C
safety certificate
standard version: outside - orange, inside - black
* available for display on a rack stand

PL wąż ciśnieniowy przeznaczony do przesyłu gazu propan-butan
odporny na uszkodzenia w razie kontaktu z gorącymi przedmiotami
zakres temperatur roboczych -10/+60°C
certyfikat bezpieczeństwa
w wersji standard: barwa zewnętrzna - pomarańczowa, barwa wewnętrzna - czarna
* dostępny w wersji na stojak

RU шланг предназначен для транспортировки под давлением газа пропан-бутан
невосприимчив к повреждениям в случае контакта с высокими температурами
пределы рабочей температуры -10/+60°C
сертификат безопасности
в стандартном исполнении: внешний цвет - оранжевый, внутренний - черный
* доступен в варианте со штативом



Sicherheitszertifikat
Safety certificate
Certyfikat bezpieczeństwa
Сертификат безопасности



Artikelnummer	Innendurchmesser	Wandstärke	Schlauchlänge	Betriebsdruck	Berstdruck	EAN Code
Article number	Inside diameter	Wall thickness	Roll	Working pressure	Burst pressure	EAN Code
Numer artykułu	Średnica wew.	Grubość ścianki	Rollka	Ciśnienie robocze	Ciśnienie rozrywające	Kod EAN
Артикул	Диаметр внутренний	Толщина стенки	Длина	Давление рабочее	Давление разрыва	Код EAN
20-010	9,0 mm	3,0 mm	50 m	20 bar	60 bar	5901828854224
20-682*	9,0 mm	3,0 mm	60 m	20 bar	60 bar	5901828858390



DE Druckschlauch geeignet zum Durchleiten von Acetylen
aussergewöhnlich beständig gegen Beschädigungen im
Fall eines Kontaktes mit heißen Gegenständen
Betriebstemperaturbereich -10/+60°C
Sicherheitszertifikat
Farbe (Standard): Decke - rot, innen - schwarz
* erhältlich auch auf Ständer

EN pressure hose designed for transmission of acetylene
exceptionally resistant to damage caused by contact with hot objects
range of operating temperatures -10/+60°C
safety certificate
standard version: outside - red, inside - black
* available for display on a rack stand

PL wąż ciśnieniowy przeznaczony do przesyłu acetylenu
wyjątkowo odporny na uszkodzenia w razie kontaktu z gorącymi przedmiotami
zakres temperatur roboczych -10/+60°C
certyfikat bezpieczeństwa
w wersji standard: barwa zewnętrzna - czerwona, barwa wewnętrzna - czarna
* dostępny w wersji na stojak

RU шланг предназначен для транспортировки ацетилена под давлением
чрезвычайно невосприимчив к повреждениям в случае контакта
с высокими температурами
пределы рабочей температуры -10/+60°C
сертификат безопасности
в стандартном исполнении: внешний цвет - красный, внутренний - черный
* доступен в варианте со штативом



Sicherheitszertifikat
Safety certificate
Certyfikat bezpieczeństwa
Сертификат безопасности



Artikelnummer	Innendurchmesser	Wandstärke	Schlauchlänge	Betriebsdruck	Berstdruck	EAN Code
Article number	Inside diameter	Wall thickness	Roll	Working pressure	Burst pressure	EAN Code
Numer artykułu	Średnica wew.	Grubość ścianki	Rolka	Ciśnienie robocze	Ciśnienie rozrywające	Kod EAN
Артикул	Диаметр внутренний	Толщина стенки	Длина	Давление рабочее	Давление разрыва	Код EAN
20-020	6,0 mm	3,0 mm	50 m	20 bar	60 bar	5901828854415
20-684*	6,0 mm	3,0 mm	80 m	20 bar	60 bar	5901828858420



DE Druckschlauch geeignet zum Durchleiten von Sauerstoff
aussergewöhnlich beständig gegen Beschädigungen im
Fall eines Kontaktes mit heißen Gegenständen
Betriebstemperaturbereich -10/+60°C
Sicherheitszertifikat
Farbe (Standard): Decke - blau, innen - schwarz
* erhältlich auch auf Ständer

EN pressure hose designed for transmission of oxygen
exceptionally resistant to damage caused by contact with hot objects
range of operating temperatures -10/+60°C
safety certificate
standard version: outside - blue, inside - black
* available for display on a rack stand

PL wąż ciśnieniowy przeznaczony do przesyłu tlenu
wyjątkowo odporny na uszkodzenia w razie kontaktu z gorącymi przedmiotami
zakres temperatur roboczych -10/+60°C
certyfikat bezpieczeństwa
w wersji standard: barwa zewnętrzna - niebieska, barwa wewnętrzna - czarna
* dostępny w wersji na stojak

RU шланг предназначен для транспортировки кислорода под давлением
чрезвычайно невосприимчив к повреждениям в случае
контакта с высокими температурами
пределы рабочей температуры -10/+60°C
сертификат безопасности
в стандартном исполнении: внешний цвет - голубой, внутренний цвет - черный
* доступен в варианте со штативом



Artikelnummer	Innendurchmesser	Wandstärke	Schlauchlänge	Betriebsdruck	Berstdruck	EAN Code
Article number	Inside diameter	Wall thickness	Roll	Working pressure	Burst pressure	EAN Code
Numer artykułu	Średnica wew.	Grubość ścianki	Rolka	Ciśnienie robocze	Ciśnienie rozrywające	Kod EAN
Артикул	Диаметр внутренний	Толщина стенки	Длина	Давление рабочее	Давление разрыва	Код EAN
20-269	13,0 mm	3,0 mm	50 m	20 bar	60 bar	5901828857164



DE Elastischer und reissfester Druckschlauch, geeignet zum Durchleiten von jeglichen Pflanzenschutzmitteln, Pressluft, leichten Chemikalien
 Betriebstemperaturbereich -10/+60°C
 bewährt Elastizität bei niedrigeren Temperaturbereichen
 erhöhte UV-Strahlen Beständigkeit
 Schlauchfarbe (Standard): schwarz

EN durable pressure hose designed for all pesticides, compressed air and light chemicals
 range of operating temperatures -10/+60°C
 stays highly flexible in lower temperature ranges
 increased UV resistance
 standard version: black

PL wytrzymały wąż ciśnieniowy, przeznaczony do przesyłu wszelkich środków ochrony roślin, sprężonego powietrza, lekkich chemikaliów
 zakres temperatur roboczych -10/+60°C
 zachowuje wysoką elastyczność w niższych zakresach temperatur
 podwyższona odporność na promienie UV
 w wersji standard: czarny

RU эластичный и прочный шланг высокого давления, предназначен для транспортировки средств охраны растений, сжатого воздуха, легких химических веществ
 пределы рабочей температуры -10/+60°C
 сохраняет эластичность в более низких диапазонах температур
 устойчив к ультрафиолетовому излучению
 в стандартном исполнении: цвет чёрный

DE Verstärkter Schlauch für Pflanzenschutzmittel

EN Reinforced hose for plant pesticides

PL Wąż zbrojony do środków ochrony roślin

RU Армированный шланг для полива пестицидов



Sicherheitszertifikat
Safety certificate
Certyfikat bezpieczeństwa
Сертификат безопасности



Artikelnummer	Innendurchmesser	Wandstärke	Schlauchlänge	Betriebsdruck	Berstdruck	EAN Code
Article number	Inside diameter	Wall thickness	Roll	Working pressure	Burst pressure	EAN Code
Numer artykułu	Średnica wew.	Grubość ścianki	Rollka	Ciśnienie robocze	Ciśnienie rozrywające	Kod EAN
Артикул	Диаметр внутренний	Толщина стенки	Длина	Давление рабочее	Давление разрыва	Код EAN
20-296	12,5 mm	3,0 mm	50 m	20 bar	60 bar	5901828853869

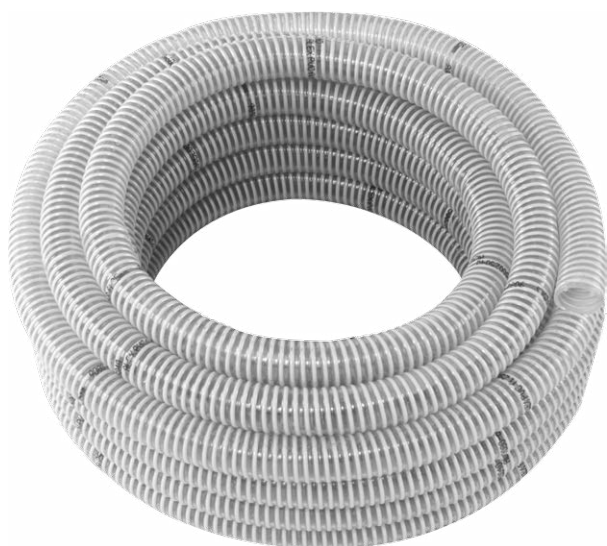


DE PVC Schlauch mit Textilverstärkung geeignet zum Durchleiten unter Druck von Pflanzenschutzmitteln, Luft und leichten Chemikalien
Betriebstemperaturbereich -10/+60°C
Sicherheitszertifikat
Farbe (Standard): Decke - gelb, innen - transparent

EN PVC hose with a textile reinforcement designed for transmission of plant pesticides, air and light chemicals
range of operating temperatures -10/+60°C
safety certificate
standard version: outside - yellow, inside - colourless

PL wąż PVC ze wzmocnieniem tekstylnym przeznaczony do przesyłu pod ciśnieniem środków ochrony roślin, powietrza oraz lekkich chemikaliów
zakres temperatur roboczych -10/+60°C
certyfikat bezpieczeństwa
w wersji standard: barwa zewnętrzna - żółta, barwa wewnętrzna - bezbarwna

RU шланг ПВХ с текстильным укреплением предназначен для транспортировки средств охраны растений
пределы рабочей температуры -10/+60°C
сертификат безопасности
в стандартном исполнении: внешний цвет - желтый, внутренний цвет - бесцветный



Artikelnummer	Größe	Schlauchlänge	EAN Code
Article number	Diameter	Roll	EAN Code
Numer artykułu	Rozmiar	Rolka	Kod EAN
Артикул	Размер	Длина	Код EAN
20-810	1" – 25 mm	25 m	5901828858765
20-811	5/4" – 32 mm	25 m	5901828858772
20-813	2" – 50 mm	25 m	5901828858796

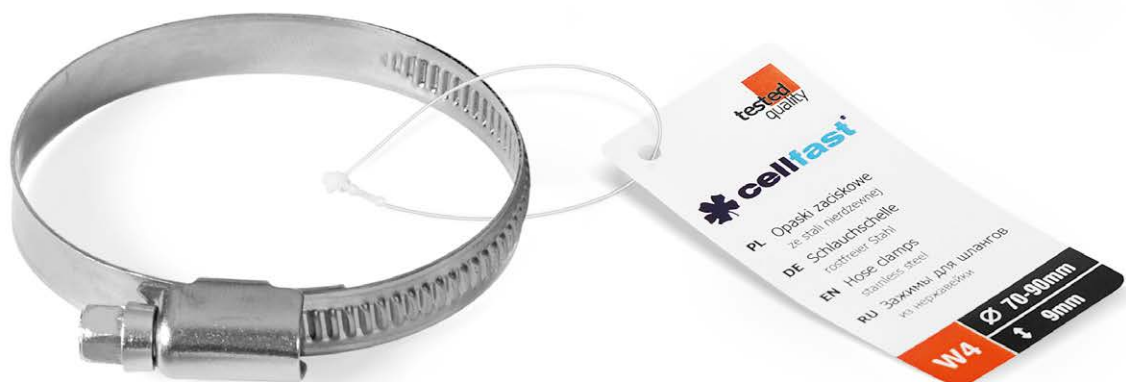


DE ausgeführt aus farblosem PVC
Spiralverstärkung aus Hart-PVC
geeignet zum Saugen und Transport von Wasser, leichten
Chemikalien und kleinem Schüttgut ohne harte Elemente

EN made of transparent PVC
spiral reinforcement made of rigid PVC
intended for suction and transportation of water, light chemicals
and fine-grained bulk materials free from hard elements

PL wykonany z bezbarwnego PCV
zbrojenie spiralne z twardego PCV
służy do zasysania i transportu wody, lekkich chemikaliów oraz drobnych
materiałów sypkich, pozbawionych twardych elementów

RU изготовлен из прозрачного ПВХ
армированный спиралью из твердого ПВХ
используется для всасывания и транспортировки воды, мягких
химикатов и мелких сыпучих материалов, без твердых частей



Artikelnummer	Größe	EAN Code
Article number	Diameter	EAN Code
Numer artykułu	Rozmiar	Kod EAN
Артикул	Диаметр	Код EAN
59-008	8 - 12 mm	5901828858673
59-010	10 - 16 mm	5901828858680
59-012	12 - 22 mm	5901828858697
59-016	16 - 25 mm	5901828858703
59-020	20 - 32 mm	5901828858710
59-025	25 - 40 mm	5901828858727
59-040	40 - 60 mm	5901828858734
59-060	60 - 80 mm	5901828858741
59-070	70 - 90 mm	5901828858758



DE zu dichter Befestigung vom Schlauch an Wasseranschlüssen ausgeführt aus rostfreiem Stahl
breite Größenpalette

EN provides a tight connection between hose and water facilities made of stainless steel
available in a wide range of sizes

PL zapewniają szczelne połączenie węża z urządzeniami wodnymi wykonane ze stali nierdzewnej
dostępne w szerokiej gamie rozmiarów

RU обеспечивают плотное подключение шланга к другим устройствам сделаны из нержавеющей стали
широкий диапазон размеров



Artikelnummer	Länge	EAN Code
Article number	Length	EAN Code
Numer artykułu	Długość	Kod EAN
Артикул	Длина	Код EAN
22-100	15 m	5901828856518
22-101	20 m	5901828856525
22-102	25 m	5901828856532

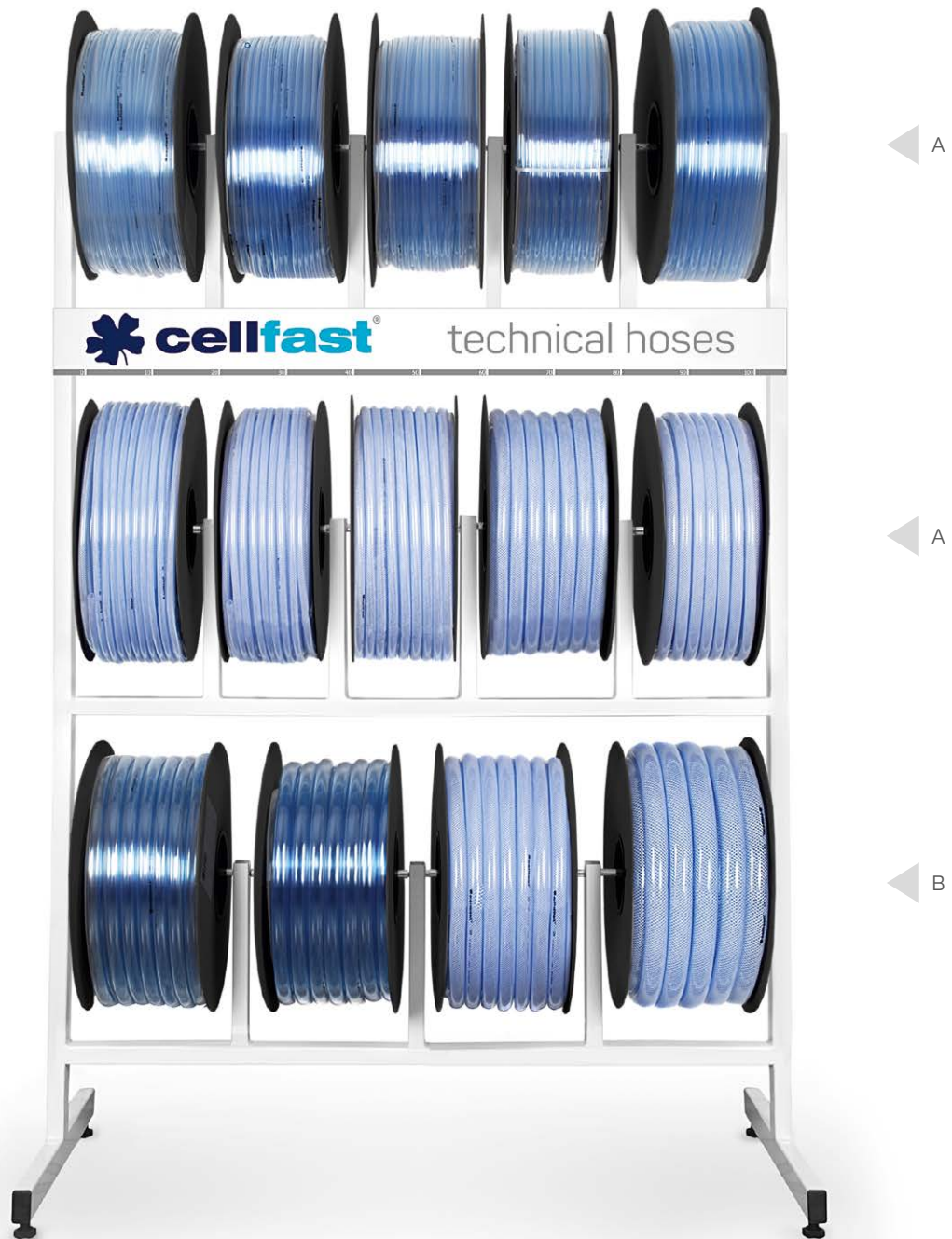


DE erleichtert die Nivellierung der Punkte die voneinander entfernt sind (z.B. Fenster, oder Fensterbänke, die in angrenzenden Räumen sind) ausgerüstet mit bruchsicheren Trichtern mit Millimeter-Skala garantiert genaueres Messen als ein Lasergerät

EN brings distant marking points to precisely the same level (e.g. windows or ledges which are in adjoining rooms) equipped with unbreakable cylinders with a clear millimeter scale guarantees a more precise measurement than laser level

PL ułatwia idealne wy poziomowanie oddalonych od siebie punktów (np. okien lub parapetów znajdujących się w sąsiednich pomieszczeniach) posiada nietłukące się menzurki z czytelną milimetrową podziałką gwarantuje dokładniejszy pomiar niż poziomnica laserowa

RU позволяет расположить отдаленные друг от друга предметы на одинаковом уровне (напр. окна или подоконники, находящиеся в соседних помещениях) имеет небьющуюся мензурку с четкой миллиметровой шкалой гарантирует более точное выравнивание по сравнению с лазерным уровнем



Artikelnummer	Innendurchmesser	Wandstärke	Schlauchlänge	Spulendurchmesser	Spulensymbol	EAN Code
Article number	Inside diameter	Wall thickness	Roll	Reel width	Reel symbol	EAN Code
Numer artykułu	Średnica wewnętrzna	Grubość ścianki	Rolka	Szerokość szpuli	Symbol szpuli	Kod EAN
Артикул	Диаметр внутренний	Толщина стенки	Длина	Ширина катушки	Символ катушки	Код EAN
Universalschlauch ohne Einlage • Polyvinyl chloride multipurpose hose • Wąż niezbrojony ogólnego stosowania • Многоцелевой неармированный шланг						
20-660	4,0 mm	1,0 mm	330 m	150 mm	A	5901828857980
20-661	6,0 mm	1,5 mm	160 m	150 mm	A	5901828857997
20-662	8,0 mm	1,5 mm	120 m	150 mm	A	5901828858055
20-664	10,0 mm	1,5 mm	100 m	150 mm	A	5901828858062
20-665	12,0 mm	2,0 mm	50 m	150 mm	A	5901828858130
20-666	16,0 mm	2,0 mm	50 m	200 mm	B	5901828858185
20-667	19,0 mm	3,0 mm	35 m	200 mm	B	5901828858208
20-669	25,0 mm	3,0 mm	25 m	200 mm	B	5901828858444
Universalschlauch mit Einlage • Reinforced polyvinyl chloride multipurpose hose • Wąż zbrojony ogólnego stosowania • Многоцелевой армированный шланг						
20-679	4,0 mm	2,0 mm	160 m	150 mm	A	5901828858437
20-670	6,0 mm	2,5 mm	110 m	150 mm	A	5901828858253
20-671	8,0 mm	2,5 mm	80 m	150 mm	A	5901828858277
20-672	10,0 mm	3,0 mm	50 m	150 mm	A	5901828858284
20-673	12,5 mm	3,0 mm	40 m	150 mm	A	5901828858321
20-674	16,0 mm	3,5 mm	30 m	200 mm	B	5901828858338
20-675	19,0 mm	3,5 mm	30 m	200 mm	B	5901828858369
20-676	25,0 mm	4,5 mm	20 m	200 mm	B	5901828858376
Flüssiggasschlauch für Propan und Butan • LPG (propane-butane gas) hose • Wąż do gazu płynnego propan-butan • Шланг для жидкого газа пропан-бутан						
20-680	9,0 mm	3,0 mm	60 m	150 mm	A	5901828858383
Acetylschlauch • Acetylene hose • Wąż do acetylenu • Шланг для ацетилена						
20-682	9,0 mm	3,0 mm	60 m	150 mm	A	5901828858390
Sauerstoffschlauch • Oxygen hose • Wąż do tlenu • Шланг для кислорода						
20-684	6,0 mm	3,0 mm	80 m	150 mm	A	5901828858420
Technischer Schlauch • Technical hose • Wąż techniczny • Шланг технический						
20-691	8,0 mm	2,5 mm	80 m	150 mm	A	5901828858994
20-692	10,0 mm	2,5 mm	55 m	150 mm	A	5901828859007
20-693	12,5 mm	2,5 mm	50 m	150 mm	A	5901828859014
20-694	16,0 mm	3,0 mm	40 m	200 mm	B	5901828859021
20-696	19,0 mm	3,0 mm	35 m	200 mm	B	5907553507398
20-697	25,0 mm	4,0 mm	20 m	200 mm	B	5907553507404

DE praktischer Ständer für technische Schläuche auf Spulen mehrfacher Verwendung geeignet für den Verkauf als Meterware, im Set ist ein Metermaß vorhanden um die richtige Länge anzuzeigen solider Stahlaufbau, einfache Montage, Farbe weiss Abmessungen: 1095 × 580 × 1700 mm

EN a practical stand for technical hoses on refillable reels intended for selling hoses by the metre, the set includes a graduated scale for measuring the hose length a solid, steel construction, easy assembly, white colour diameters: 1095 × 580 × 1700 mm

PL praktyczny stojak dla węży technicznych na szpulach wielokrotnego użytku przeznaczony do sprzedaży węży na metry, w komplecie znajduje się podziałka do odmierzenia długości węży solidna, stalowa konstrukcja, łatwy montaż, kolor biały wymiary: 1095 × 580 × 1700 mm

RU стеллаж для технических шлангов на катушках многократного использования предназначен для продажи шлангов по метрам, в комплекте находится линейка для измерения длины шланга прочная стальная конструкция белого цвета, легкий монтаж размер: 1095 × 580 × 1700 мм

Vertrieb durch:
Rolf Birkmann GmbH
Hofackerstr. 61
45478 Mülheim-Ruhr
tel. +49 (0) 208 882507-0
fax +49 (0) 208 882507-29
info@birkmann-gmbh.de

Cellfast Sp. z o.o.
PL 37-450 Stalowa Wola, ul. W. Grabskiego 31
Verkaufsabteilung
38-400 Krosno, ul. Drzymały 41
tel. +48 13 43 210 31, +48 13 43 638 29
fax +48 13 43 661 44, +48 13 42 012 20
e-mail: info@cellfast.com.pl
www.cellfast.de

